5th European conference
on cognitive science approaches
to process control

Espoo, Finland, August 30 - September 1, 1995

Edited by
Leena Norros
VTT Automation

Organized by
VTT Automation
Finnish Psychological Society

UB/TIB Hannover
113 222 327
# CONTENTS

## PREFACE

### CONTROL OF SYSTEMS SAFETY AND HUMAN ERRORS

Complementary function allocation as basis for safety in process control

_G. Grote, T. Wäfler and S. Weik_

Comparison of safety barrier functions in the refueling process in a nuclear power plant before and after a technical and organizational change

_L. Kecklund, A. Edland, P. Wedin and O. Svenson_

Human errors as an integrated part of the safety analysis in process work

_A. Seppälä_

Relations between task complexity, diagnostic strategies and performance in diagnosing process disturbances

_K. Follesø, M. Kaarstad, A. Drøivoldsmo and B. Kirwan_

Detection of human error by an outside observer: A case study in aviation

_L. Wioland and P. Doireau_

## OPERATIVE AND COOPERATIVE DECISION-MAKING AND LEARNING IN PROCESS CONTROL

The effect of knowledge content and working memory overload in learning to control complex systems

_S. Motetta, A. Rizzo, O. Parlangeli, and S. Bagnara_

Foreseeing judgment in an informationally rich environment: The case of air traffic control

_N. Boudes, P. Amaldi, J-M. Cellier and M. Leroux_

Selecting relevant information in a complex environment: The case of air traffic control

_P. Amaldi and M. Leroux_

Relations between visual activity and verbalised problem solving: a preliminary study

_G. Hauland and B. Hallbert_
Incident case reusing in network traffic management activities

P. Caulier and B. Houriez

Ecological validity of dynamic micro worlds: Lessons drawn from experiments on NEWFIRE

J-M. Hoc

A methodology to represent plant operator’s mental model for training support system

Y. Furuhama, K. Furuta and S. Kondo

On learning to perform control tasks by observation and instructions from a trained partner: some experimental results

P-J. Marescaux and P. Chambres

Capturing the characteristics of a dynamic situation

V. De Keyser and F. Discry

Operative and co-operative decision-making in maritime management training

T. Clemmensen and C. Bornemann

Contextual analysis of the operators’ on-line interpretations of process dynamics

L. Norros and K. Hukki

Social aspects of decision-making in a hospital emergency department: Implications for introducing a computer information tool

L. Jones, N. Boreham and C. Moulton

An orientation-based approach to the anaesthetist’s activity: realistic versus objective orientation

U-M. Klemola and L. Norros

DESIGN OF INFORMATION TOOLS

On the operative basis of cognition

P. Määttänen

Role of causal information system in the internalization of a continuous process knowledge

R. Samurçay
Information needs in the control of continuous and discrete processes

N. Moray

Using process operators to compare a traditional interface with a three dimensional interface for better process control

A. Brehmer, J. Hill and B. Brehmer

An intelligent interface for real-time systems

J.F. Meech

The role of naive subjects in participatory design

P. Groppelli, S. Bagnara and R. Nicoletti

Tools for cooperative work in paper mills

E. Auramäki, H. Paunonen and M. Kovalainen

MODELLING MAN-MACHINE SYSTEMS

Grounding functional modelling on theories of action

M. Lind

Validating cognitive support for operators of complex human-machine systems

J. O'Hara

Interface evaluation and cognitive ergonomics

E. Hollnagel

COGNITIVE SIMULATION

Experimental study on the operators' cognitive activities using nuclear power plant simulator


Building a cognitive model of dynamic ship navigation on basis of verbal protocols and eye-movement data

J. Paulin Hansen and K. Itoh

Development of computer simulation model of cognitive behavior in accidental situation of nuclear power plant

K. Yoshida, M. Yokobayashi, F. Tanabe and K. Kawase
Goals and decision-making aspects in pilot behaviour simulation 348
A-L. Amat

Aiding decisions by recognizing unexpected situations 358
S. Grant

Development of SYBORG 368
K. Sasou, K. Takano and S. Yoshimura

Development of simulation based evaluation support system for man-machine interface design: SEAMAID system 377